

Molhos Maruti: para cada receita, um molho especial. MARUITI www.maruti.com.br

DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI JORNALISTA RESPONSÁVEL TAKAO MIYAGUI

# ニッケイ新聞

NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeishimbun.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL 南米神宮 南米神宮 開運 沼矛八方葎 Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP Tel: (11) 5575-4783 - www.templxintoista.org.br

ANO XXI - Nº 5053

SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 3 DE AGOSTO DE 2018

R\$ 4,00

# 米 対中関税25%に上げ

## 第3弾22兆円分、制裁強化 9月発動か、中国反発

【ワシントン共同】藤原章博(米通商代表部(USTR))は1日、中国の知的財産権侵害に対抗するため検討している22兆円(約22兆円)相当の中国製品への追加関税について、税率を10%から25%に引き上げると発表した。対中制裁の第3弾に当たる。これまでの措置にもかかわらず、中国が先端技術の移転強要といった不正慣行を改めないとして、一段と制裁を強化し是正を促す。9月にも発動に踏み切る可能性がある。

菅義偉官房長官は2日の記者会見で「米中両国の関係は世界にとって重要な要素だ。日本も含め他国への影響を注視していきたい」と述べた。今回の対象には消費者向け品が多く、米経済への影響が大きい。中国の反発は必至で、「量と質を兼ね備えた総合的な措置(商務省)で対抗するとみられる。報復措置の連鎖を招く「貿易戦争」が拡大し世界経済が減速する恐れもある。一方、米中は摩擦緩和に向けた協議の再開も模索しており、米国が実行に移すか不透明な面もある。トランプ米大統領がUSTRに税率引き上げを指示した。USTRは8月後半に開く公聴会で産業界の声を聞き、9月5日まで意見を受け付け

る。ライトハイザー代表は声明で「中国に対し不公正な慣行をやめ、市場を開き、本当の競争を促すよう促し続ける」と述べ、粘り強く対処する姿勢を示した。USTRは7月、米国が不正貿易に対処する一時的な制裁を認めた通商法301条に基づき、二水産品や家具や掃除機、ペットフードなど約6千品目を対象に関税10%の上乗せを検討すると発表していた。米国は2千億ドル分と別に、年間500億ドル相当の中国製品に25%の追加関税を課すと6月に発表し、このうち第1弾として340億ドル分を7月6日に発動した。中国は同規模の対抗措置を実施。米

国は第2弾として、残り160億ドル分について、近く追加関税を課す構えだ。エッフェル塔がストで閉鎖(パリ共同)パリで最も暑い夏、暑さが続く



最高気温が40.2度を観測した岐阜県多治見市のJR多治見駅前にある温度計。午後4時近くになっても39.6度を表示していた(2日午後、共同)

## 列島猛暑、岐阜で40度超

### フェーン現象で高温に

【共同】日本列島は2日も高気圧に覆われて気温が上昇し、岐阜県多治見市で最高気温40.2度を観測した。全国的に観測点で8月に入って40度を超えたのは初めて。3日も厳しい暑さが続く見通しで、気象庁は東北から九州北部に高温注意情報を出し、水分・塩分の補給や冷房の適切な使用といった熱中症対策を呼び掛けた。全国で40度を超えたのは埼玉県熊谷市で史上最高気温41.1度を観測するなどした7月23日以来。多治見市では同日午前5時7分に18.23日にそれぞれ40.7度を観測しており、40度超えは今年3日目となった。気象庁によると、特に関東甲信、東海では日本海からの気流が山を越える「フェーン現象」の影響で気温が高くなっている。多治見市では2日明け方の午前5時7分に18.23日にそれぞれ

の悪化を訴えてストライキに踏み切った。営業時間途中で閉鎖されて入場できなくなり、観光シーズン真っ盛りの中、断行で日本人を含む多くの訪問客に影響が出た。再開時期は不明。フランスのメディアによると、エッフェル塔の訪問客は1日平均約2万5千人。インターネットで日時指定の入場券が事前に一定数販売される一方、その場で購入する観光客も長い列で待たなければならない。従業員側はエッフェル塔の振り分け方に問題があるとして、仕組みを改善するよう求めている。従業員側は1日のストを予告。同日午前中普段より遅れて営業を開始したが、午後4時(日本時間11時)に閉鎖され

## 二酸化炭素濃度が最高に

### 17年、米政府機関報告

【ワシントン共同】米海洋大気局(NOAA)は、地球温暖化に大きな影響を及ぼす二酸化炭素(CO2)の2017年平均の大気中濃度が過去最高だったとする報告書を発表した。世界の平均気温も観測史上23番目の高さ。「さまざまな指標が、温暖化が進行していることを示している」と指摘した。17年の平均CO2濃度は405ppm(1ppmは100万分の1)で、過去最高だった16年を22ppm上回った。深刻な温暖化影響を避けるには、420ppm程度に抑える必要がある。また地球表面での年平均気温は1981年から2017年の平均より1.1度上昇している。報告書によると、17年の平均CO2濃度は405ppm(1ppmは100万分の1)で、過去最高だった16年を22ppm上回った。深刻な温暖化影響を避けるには、420ppm程度に抑える必要がある。また地球表面での年平均気温は1981年から2017年の平均より1.1度上昇している。報告書によると、17年の平均CO2濃度は405ppm(1ppmは100万分の1)で、過去最高だった16年を22ppm上回った。深刻な温暖化影響を避けるには、420ppm程度に抑える必要がある。また地球表面での年平均気温は1981年から2017年の平均より1.1度上昇している。

「共同」自民党は、性的少数者(LGBT)への行政支援に疑問があるとの立場を相対的に述べ、派系議員(51)は比列議院議員(51)に対し「真摯に受け止めて、研究に努めていく」とのコメントを発表した。寄稿に対する批判が強く、与党内からも政権運営への影響を懸念する声が出ており、自民党は党見解公表により収束を図ったとみられる。先月27日には党本部前

## 良 杉田議員を指導

### 「配慮欠く」異例の対応

【共同】自民党は、性的少数者(LGBT)への行政支援に疑問があるとの立場を相対的に述べ、派系議員(51)は比列議院議員(51)に対し「真摯に受け止めて、研究に努めていく」とのコメントを発表した。寄稿に対する批判が強く、与党内からも政権運営への影響を懸念する声が出ており、自民党は党見解公表により収束を図ったとみられる。先月27日には党本部前

## LGBT巡る寄稿に

【共同】自民党は、性的少数者(LGBT)への行政支援に疑問があるとの立場を相対的に述べ、派系議員(51)は比列議院議員(51)に対し「真摯に受け止めて、研究に努めていく」とのコメントを発表した。寄稿に対する批判が強く、与党内からも政権運営への影響を懸念する声が出ており、自民党は党見解公表により収束を図ったとみられる。先月27日には党本部前



16年3月、ジウマ大統領離職審議の際のジャーナリストとアレシ氏(Fabio Rodrigues Pozzebom/ Agencia Brasil)

【共同】自民党は、性的少数者(LGBT)への行政支援に疑問があるとの立場を相対的に述べ、派系議員(51)は比列議院議員(51)に対し「真摯に受け止めて、研究に努めていく」とのコメントを発表した。寄稿に対する批判が強く、与党内からも政権運営への影響を懸念する声が出ており、自民党は党見解公表により収束を図ったとみられる。先月27日には党本部前

【共同】自民党は、性的少数者(LGBT)への行政支援に疑問があるとの立場を相対的に述べ、派系議員(51)は比列議院議員(51)に対し「真摯に受け止めて、研究に努めていく」とのコメントを発表した。寄稿に対する批判が強く、与党内からも政権運営への影響を懸念する声が出ており、自民党は党見解公表により収束を図ったとみられる。先月27日には党本部前

OKINAWA & HOKKAIDO 2018 Saídas: 4 de maio / 15 de setembro "Pacote de 16 dias" Tokyo, Okinawa, Sapporo, Otaru, Noboribetsu, Lago Toya, Hakodate ALFAINTER TURISMO (11) 2187-8989(SP) (03)5473-0541(TOKYO) ENDERECO: Rua Galvão Bueno, 33 - Sala 62 - LIBERDADE - CEP.01506-000 - SÃO PAULO - SP

TUNIBRA TRAVEL ではポルトガル語と日本語で読み書き会話でき、旅行会社で働いた経験のある方を募集しています。年齢不問 ツニブラ・トラベル 社員大募集!! 職種 ▶ 旅行業務全般 / 営業 / 販売 勤務地 ▶ リベルダーヂ 年齢 ▶ 不問 給料・待遇 ▶ 面接にて 決定します。 \*関心のある方は下記までお問い合わせください。(担当:ミドリ) TEL.(11)3346-8200 1949 TUNIBRA TRAVEL renovando e realizando suas viagens! \*経歴書は下記メールアドレスへお送りください。 送先: komiya@tunibra.com.br Praça da Liberdade, 170 - Liberdade, São Paulo 11050-010 - SP

# 大統領選 PTがPSBに支援約束

## 「シロつぶし」が目的 左派の間で仁義なき戦い

労働社党(PT)が1日、4州でのブラジル社会党(PSB)支援と引き換えに、PSBから大統領選では中立を保つとの約束をとりつけた。これは、世論調査で上位につけているシロ・ゴメス氏(PSD)から連立政党を奪い、孤立させるための作戦であると2日付伯字紙が報じている。

### PE州とMG州でかけひきも

大統領選の世論調査で支持率1位は現在服役中のルーラ氏だが、彼が出馬できない場合に支持者が代替票を投じる最候補として注目されているのがシロ氏だ。そのほか、PT内部からでもPTとルーラ氏を信奉する人は少なからずおり、



PSBをPTに奪われたシロ氏 André Carvalho/CNI

ルーラ氏の出馬が微妙であるのにPTとの連立をあきらめきれない状態が続いている。PTはこれまで正式な連立を行ってこなかったが、PTが最初の連立相手として選ばれたのは、シロ氏が以前所属していたPSBだ。シロ氏としては、PTの規模が大きくない中、連立政党として絶対にはずしたくなかったが、これを奪った形になった。

だが、PSBは大統領選では中立を保つため、同党が持つ44秒ほどの候補にもいかな。シロ氏にとっては、中道政党群(セントロン)をジェラウド・ウキミン氏(民主社会党・PSDB)に奪われたのに続く連立不成立で、現状のまま連立政党が増えなければ持ち時間は26秒しかない。シロ氏は1日、タロウ・ボ局のインタビューに答え、「PSBとの連立は本心に欲しかった。PTと話を隠せなかった。PTについては「ルーラ氏の出馬が怪しくなればなるほど、国に敬意をむき出す」

聖州教育局が発表したデータによると、州立校で教師に対する暴力事件が増え、今年5月の統計では1月からの統計では214件発生している。15年同期が92件、16年同期が96件、昨年同期は74件で前年(2017年)より減少したが、こうした数字を考えると、今年も9月以降は、1月が1件、2月も9件だったのに、3月54件、4月68件、5月82件と急激に増えている。それには教師への身体的暴力もあれば、車などの破壊行為もあるという。一説では、最近の学生の薬物使用問題と

関連しているとも言われている。選挙に入る季節ではあるが、州には対策を願いたいところだ。犯罪の多いことで知られるリオで、現在開催中の数学オリンピックのメダル受賞者がメダルを盗まれたという事件が1日に起きた。被害者はコーチエル・ビルカル氏(40)で1日、金メダルを受賞した後、それをカバンの中に入れてまわると、周囲からの祝福や写真撮影に気づいて盗まれたという。同氏はイラン人という。同氏はイラン人という。同氏はイラン人という。

Selic 今回も6.5%で据え置き 選挙を控え、予測は困難 伯国中銀は7月31日、8月1日に行われた

通貨政策委員会(COP)で、経済基本金利(Selic)を年利6.5%と据え置きを決めた。2日付伯字紙が報じた。成人も、これら2種類の予防接種を受ける事が出来る。この場合、29歳以下で幼少時に3種混合を受けていない人は、2回の接種が必要だが、30歳以上の人は1回だけでよい。幼少時に接種を受けたか否かがわからない人も、年齢に応じた回数接種を受けられる。

ジル杯準々決勝、コロンチアは本拠地イタケロンでの対シャベコエン戦を、パラグアイ人ストライカー、ロメロによる1点を守りきって1-0で勝利。だが一方、サントスは、本拠地の試合でクルゼイロに0-1で敗戦した。同カードの第2戦は、15日に行われ、合計スコアの勝者が準決勝に進出する。

## 就学年齢 「3月31日までの満年齢」に

### バラバラの基準をSTFが統一

連邦最高裁(STF)は1日、判事投票6対5で、「初等教育を受ける子供は、入学年の3月31日までに満6歳にならなければならない」との規定を定めた。2日付伯字紙が報じた。

同規定は国家教育審議会(CNE)が定めたものの、2013年に検察庁特捜局(PGR)が疑問の声を上げていた。伯国では何年度も、「3月31日より後に生まれ、自分の子供を、早めに学校に入れたい」などと主張する個人や団体が訴えを起こし、その都度、裁判所が入学の是非を判断していた。また、自治体ごとに判断がバラバラで、聖州教育審議会は「6月30日までに6歳になる子供は初等教育を受けられる」と判断していた。

伯国の基礎教育(幼児初等、中等教育の総称)に関する訴訟の研究でも、訴訟理由として最も多かったのは、子供をプレ・エスコラや初等教育に入れる年齢規定に関するものだった。

研究を行った、憲法上の権利に関する専門家のアレクサンダー・ゴツチ氏は、「STFの決定は全ての司法機関に有効となるから、この決定は非常に重要だ。これで、何年間も続いている懸案が解決される」と語る。

同氏は、STFの決定は、単に全伯規模で適用される基準を定めただけでなく、CNEなどの各分野の諸問題に特化した良い事が証明されている」とも語った。

行政組織の決定を尊重する事の重要性を認め、この決定は、研究によっても、子供は6歳になるまで初等教育に入れなければならない」とも語った。

最高裁審理は昨年9月に始まったが、途中で再考を求めた判事がいたために審理が中断。再開後の審理でも5対5の同票となったが、最後にカルメ・ルシア長官が「3月31日までに満6歳」の基準に賛成票を投じた事で決着した。これにより、「初等教育開始時に6歳になる」と「その年に6歳になるなら、いついかなる日付でも初等教育に入れる」までの諸説は退けられた。

カルメ・ルシア長官は結審後、「専門の審議会が定めた基準に則り、特定日までに満6歳にならなければならない」という規定を定めた。麻疹の流行が重なり、強化キャンペーンとなった。麻疹の予防接種は、風疹、流行性耳下腺炎を含めた3種混合の形で行われる。今回のキャンペーンでは、もう既に、予防接種を受けた子供も含め、対象年齢の子供は、

麻疹の患者数が1千人超す ポリオと共にキャンペーン 保健省が1日、同日現在の麻疹(はしか)の患者数が1053人に達したと発表した。前回発表された7月17日現在の数字と比べ、232人も増加している。2日付伯字紙が報じた。麻疹は、1999年に記録した1908人を既に超えた。伯国での域内感染は2001年を最後に途絶えたが、2013年、15年には、外国人や外国に旅行した人が持ち込んで流行が起きた。この時はベルナンブコ州とセアラ州に患者が集中した。この3年間の患者数は13年2200人、14年876人、15年214人の計1310人だった。

現在の流行もベネズエラ人が持ち込んだウイルスが原因で、アマゾン州とロライマ州が全患者数の97%を占める。州別患者数は、アマゾン州742人、ロライマ州280人、リオ14人、南大河13人、パラ2人、聖州1人、ロンドニア1人となっている。また、感染が疑われ検査中の人は、アマゾン州に106人いる。患者や疑似患者の数が増える一方という状況を憂い、保健省は今年、1歳以上、5歳未満の子供を対象に6日、31日の日程で、ポリオ(急性灰白髄炎)と麻疹の予防接種キャンペーンを行う。ポリオのキャンペーンは毎年8月に行われるが、それより、接種率が30%以下という自治体になった事、麻疹の流行が重なり、強化キャンペーンとなった。麻疹の予防接種は、風疹、流行性耳下腺炎を含めた3種混合の形で行われる。今回のキャンペーンでは、もう既に、予防接種を受けた子供も含め、対象年齢の子供は、

大統領選 出馬候補次々に公認 アルヴァアロやマヌエラなど 大統領選の候補者を公認するための大会の締め(5日)を前に、1日、2日、3日の大統領候補が正式に公認された。2日付伯字紙が報じている。

1日には、現在、世論調査の支持率で6番目のアルヴァアロ・ジニェス氏(ポデモス)が出馬を正式表明した。同日は、パウロ・ラベロ・デ・カストロ氏の出馬を断念したキリスト教社会党(PPC)と共和進歩党(PPR)がポデモスとの連立を表明した。副候補はまだ決まっていない。

また同日、ブラジル共産党(PCdoB)が、かねてから言われていた通り、マヌエラ・ダウイラ氏の出馬を宣言した。マヌエラ氏を巡っては、ルーラ氏(労働者党・PT)やシロ・ゴメスといった他候補との左派候補の副候補に

疑問の声を上げていた。伯国では何年度も、「3月31日より後に生まれ、自分の子供を、早めに学校に入れたい」などと主張する個人や団体が訴えを起こし、その都度、裁判所が入学の是非を判断していた。また、自治体ごとに判断がバラバラで、聖州教育審議会は「6月30日までに6歳になる子供は初等教育を受けられる」と判断していた。

研究を行った、憲法上の権利に関する専門家のアレクサンダー・ゴツチ氏は、「STFの決定は全ての司法機関に有効となるから、この決定は非常に重要だ。これで、何年間も続いている懸案が解決される」と語る。

同氏は、STFの決定は、単に全伯規模で適用される基準を定めただけでなく、CNEなどの各分野の諸問題に特化した良い事が証明されている」とも語った。

最高裁審理は昨年9月に始まったが、途中で再考を求めた判事がいたために審理が中断。再開後の審理でも5対5の同票となったが、最後にカルメ・ルシア長官が「3月31日までに満6歳」の基準に賛成票を投じた事で決着した。これにより、「初等教育開始時に6歳になる」と「その年に6歳になるなら、いついかなる日付でも初等教育に入れる」までの諸説は退けられた。

カルメ・ルシア長官は結審後、「専門の審議会が定めた基準に則り、特定日までに満6歳にならなければならない」という規定を定めた。麻疹の流行が重なり、強化キャンペーンとなった。麻疹の予防接種は、風疹、流行性耳下腺炎を含めた3種混合の形で行われる。今回のキャンペーンでは、もう既に、予防接種を受けた子供も含め、対象年齢の子供は、

大統領選 出馬候補次々に公認 アルヴァアロやマヌエラなど 大統領選の候補者を公認するための大会の締め(5日)を前に、1日、2日、3日の大統領候補が正式に公認された。2日付伯字紙が報じている。

1日には、現在、世論調査の支持率で6番目のアルヴァアロ・ジニェス氏(ポデモス)が出馬を正式表明した。同日は、パウロ・ラベロ・デ・カストロ氏の出馬を断念したキリスト教社会党(PPC)と共和進歩党(PPR)がポデモスとの連立を表明した。副候補はまだ決まっていない。

また同日、ブラジル共産党(PCdoB)が、かねてから言われていた通り、マヌエラ・ダウイラ氏の出馬を宣言した。マヌエラ氏を巡っては、ルーラ氏(労働者党・PT)やシロ・ゴメスといった他候補との左派候補の副候補に

ジル杯準々決勝、コロンチアは本拠地イタケロンでの対シャベコエン戦を、パラグアイ人ストライカー、ロメロによる1点を守りきって1-0で勝利。だが一方、サントスは、本拠地の試合でクルゼイロに0-1で敗戦した。同カードの第2戦は、15日に行われ、合計スコアの勝者が準決勝に進出する。

Selic は今年3月末に、1996年の制定以来、最低値の年利6.5%となり、以後、5月中旬、6月下旬、今回と、3回連続で年利6.5%が継続された。

中銀の決定は、市場関係者たちの予想通りだった。5月末から6月初めにかけての全国トラックストは経済の停滞とインフレ促進をもたらし、市場ではその影響は期間限定的だと見ており、COPOMの判断もそれに倣った格好だ。

5月までの2ヶ月間、広範囲消費者物価指数(IPCA・インフレ率)は単年度の値が0.5%を超えたことが1度もなかったのに、今年6月のIPCAはトラックストの影響が如実に現れ、2.6%だった。

トラックストの影響が期間限定的ならば、今年7月のIPCAはまた低い数値が出るはずだ。昨年7月のIPCAは0.24%。昨年末締めIPCAの先駆けとなる、15日締めIPCA(IPCA)は0.15%の7月の数値は0.6%も上がった。

もし今後、景気が向上かないまま、インフレが進んだら、中銀はSelicを上げ下げの判断で難しい選択を迫られる。

多々のエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700 Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP



伯国では義務教育開始年齢を、自治体によってバラバラだった。(参考画像・Daniel Castellano / SMCS)

レストラン BAN 伴 寿司、鍋、定食... 多彩な食材で皆様をお待ち致します

SCANDALIO lounge 5つの最適な調和された空間... 多々のエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700

Dinho's O CLÁSSICO DA GRELHA 日系コロニアの皆さまへ 毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ!

永久保存版 四季折々の富士山を家庭で! ホルトガル語翻訳付き 限定50冊! 特価 R\$ 150

# パルメイラス 新監督に名将フェリポ・ポン招聘

## W杯優勝監督、3度目の指揮

聖市に本拠を置く名門サッカーチーム、パルメイラスは7月26日、前任のロジェリオ・マシヤド監督の後任として、2002年日韓W杯優勝などの輝かしい実績を持つ、「フェリポ」ことルイス・フェリペ・スコラーリ監督が就任すると発表した。



スコラーリ氏 (Rafael Ribeiro/CBF)

フェリポンと言え、世界のサッカー・ファンには2002年のW杯で、ロナウド、リヴァウドの「3R」を擁して優勝したことが思い出されるが、パルメイラスでも1999年に初のリベルタドーレス杯制覇に導いた経歴を持つ。

同氏がパルメイラスの監督を務めるのは、リベルタドーレス杯や、ブラジル杯、メルコスール杯を制覇した1997〜2000年と、ブラジル杯で再び優勝した2010〜12年に続き、3度目だ。スコラーリ氏はパルメイラスでの実績のほか、グレミオ、ジュビロ磐田、ポルトガル代表監督などを率い、輝かしい実績を誇っている。

その一方で、2度目のセレン監督となった2014年のW杯では、準決勝のドイツ戦で1-7の惨敗を喫するなど、近年は苦杯をなめていた印象もあった。2015年に就任した中国スーパーリーグの広州恒大では、17年までの同リーグ3連覇に15年のアジア・チャンピオンズ・リーグ制覇などの栄光も味い、健在ぶりをアピールしていたが、昨年末は広州恒大との契約を延長せず、無所属の状態だった。6年ぶりに采配をふるうことになるパルメイラスは、16年には全国選手権優勝、17年には同2位。今年もリベルタドーレス杯ではベスト16、伯国杯は準決勝に残っており、まずまず安定した好成績を残している。しかし、全国選手権では、まだ全体の半分にも満たない第15節

の契約を延長せず、無所属の状態だった。6年ぶりに采配をふるうことになるパルメイラスは、16年には全国選手権優勝、17年には同2位。今年もリベルタドーレス杯ではベスト16、伯国杯は準決勝に残っており、まずまず安定した好成績を残している。しかし、全国選手権では、まだ全体の半分にも満たない第15節

終了現在で20チーム中7位。上位との差はそれほど開いていないが、内では最大の補強資金をつぎ込んだ首脳陣は不満で、優勝を名將に託した形だ。スコラーリ氏はシーズン途中の就任ながら、2020年までの契約となる。もともと、パルメイラスは2013年以來、監督を1年間務めた人が1人もいないほど

監督の首切りが盛んに行われていることでも有名だ。サッカー・ファンの中ではいまだに「177の監督」と呼ぶ人もいるが、その汚名を返上するためにも、パルメイラスで好成績をあげたいところだ。(7月26日付グローボエスポルテより、7月28日掲載)

# ベ国人移民を4市に移送

## ブラジルでも50人受け入れ

北伯ロライマ州に流入しているベネズエラ(以下ベ国)人移民を国内各地で受け入れる計画が進んでおり、7月24日も131人が4州に移送された。空軍機を使った移送は6回目だ。今回の移送先と人数は、ブラジリア50人、リオ市36人、マツト・グロソ州クイアバ市24人、聖ペドロ市24人となっている。累積の受け入れ人数は、聖市267人、アマソナス州マナウス市165人、クイアバ市95人、ペロンナフコ州イガラス市69人、パライバ州コンデ市44人、リオ市50人の計690人となった。ブラジルでの移民受け入れは初めてで、子供がいる家族が優先的に選ばれた。収容先はアウデイアス・インファンチスSOS(子供保護区SOS)の意で「アウベルト・ペトラーメ」社会開発相やエリゼウ・バジャーリャ官房長官、グスターウ・ロッシヤ人権局長官も出向いて、子供20人を含む50人の移民達を迎えた。

聖市には自身の男性や女性、子持ちの女性、家族が移送され、カーザ・ド・ミグランテ・ミッシン・パス(平和のミッシン移住者の家)に収容された。ロライマ州から移送される事に同意した移民達全員、予防接種と健康診断を受けたり、納税者番号証や労働手帳も支給されている。また、各自治体は、政府関係者と事前に話し合い、保健衛生面での対応や子供の入学手続き、ポルトガル語教育、職能教育に関する詳細について了解した上で、移民の受け入れを決めている。

ベ国人移民の国内移送



ブラジリアの空港に降り立ったベネズエラ人移民達 (Marcelo Camargo/Agência Brasil)



ベネズエラ

# 「教職を勧めない」が半数

## 教育環境の充実急務

非政府団体の「全ての人に教育を(Todos Pela Educacao)」とイタウ・ソシアルが行った調査によると、教師の半数は、今後職に就く若者に教師になる事を勧めないという事事が分かった。78%の教師は教師という職が好きで、憧れて教師になったが、33%は現状に全く満足していないと答えており、現状に完全に満足しているのは21%に過ぎなかった。

この調査は、伯国全土で乳幼児教育から初等教育、中等教育(日本の高校課程)までを携わっている、公立校教師、私立校教師、2160人を対象に行われた。「全ての人に教育を」の教育政策部長オライヴォ・ノゲイラ・フィリョ氏は、これらの数字を「憂慮すべき結果」と見ている。同氏は「ずっと以前から、教師は職場環境という面でも待遇面でも報われておらず、尊敬もされていないというイメージが付きまとい

いた。新たな調査によって、これらの改善のために行わなくてはならない事が山積している事が分かった」と語っている。教師たちは、「教師と教師の価値を高めるために何かが必要か」との質問(複数回答可)に、教師に継続的な成長の機会を提供する事(69%)、教育政策立案の際に現場の教師の声を尊重される事(67%)、教師の権威と尊厳が早急に回復される事(64%)、給与増額(62%)などと答えた。

ノゲイラ・フィリョ氏は、「教師は全て、給与が安いことを不満に思っている」と考えている。回答者の3分の2は、教師の価値をどの程度認めているかという問題のほんの一端であり、調査でも中心の項目として「給与が低すぎる」という教師はもっと、尊重される事や教育環境の充実を望んでいる」と語った。なお、教師給与の平均額は4451.56レアルで、収入不足を補うためのほかの仕事もしているという教師も29%いる。回答者の3分の2は、平均年齢は43歳で、平均して17年、教壇に立っている。(7月30日付アジェンシアブラジル、G1サイトより、8月1日掲載)

# 17年版 農牧畜業調査発表

## 11年前より農牧畜用地は5%拡大

地理統計院(IBGE)が7月26日に発表した、2017年版農牧畜業調査によると、06年の伯国内の農牧畜用地は3億3360万haだったが、17年には3億5020万haに増えた。増加面積1657万3千haは、ポルトガル、ベルギー、デンマークの3カ国の国土を合計した面積とほぼ等しい。伯国の国土は851万平方キロメートル、8億5100万haのため、農牧畜業用地の占める割合は41%となる。農牧畜業用地の拡大はアマゾンの森林伐採とも関係しており、伯国26州と連邦直轄区の中、最も森林伐採面積の広がったパラ州とマツト・グロソ州だけで、1290万ha分の農牧畜業用地が拡大した。IBGE調査技術コーディネーターのアントニオ・フロリド氏は、「農牧畜業用地はもっぱら原生林を切り開いて拡大した」と結論付けるのは早計だ」という。同氏によれば、06年の調査時には整備されていた牧場などを再活用する可能性もあり、06年から17年までの農牧畜業用地の面積拡大率は4.9%だが、穀物収穫量は、06年の1億1720万トンから2億4060万トンへと2倍以上に増えた。(7月27日付フォートリオ、エスタード両紙より、7月28日掲載)

慎重な調査や評価が必要だ。全国農業連合(CNA)のテクニカルアドバイザー、パウロ・カマリ氏は、「森林伐採が増えた」とだけ結論付けているのは困難だと主張した上で、農牧畜業用地が増えた事だけを取り上げるのではなく、農業の技術革新が進み、同じ広さの農地から収穫できる作物量が増えた事も評価すべきだと語る。

06年から17年までの農牧畜業用地の面積拡大率は4.9%だが、穀物収穫量は、06年の1億1720万トンから2億4060万トンへと2倍以上に増えた。(7月27日付フォートリオ、エスタード両紙より、7月28日掲載)

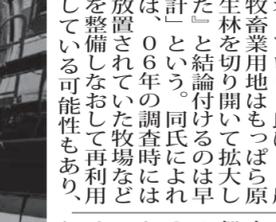
# サンパウロ周辺 情報

- 【サッカー】 8/8 (水)
- 【全国選手権】 第17節 8/4 (土)
- ・ボタフォゴ対サントス (エンジェニオン)
- ・コリンチャンス対アトレチコ・パラナENSE (イタケロン・スタジアム)
- 8/5 (日)
- ・サンパウロ対ヴァスコ・ダ・ガマ (モルンビ・スタジアム)
- ・アメリカMG対パルメイラス (インディペンデシア・スタジアム)
- 8/8 (水) 第20節を先行消化
- ・サントス対セアラ (プレジデンテ・ヴァルガス・スタジアム)
- 【8/2 公開の映画】
- ・マンマ・ミーア! ヒア・ウィ・ゴー! (米国)
- 2008年に大ヒットしたミュージカル映画の続編。
- 【8/3~8/9のコンサート】
- ・マラー・マガリヤンエス(トム・ブラジル R. Braganca Paulista, 1281 - Santo Amaro)
- 若手の人気女性シンガーソングライター。
- 【リベルタドーレス杯】



ブラジルは農業大国だが、農地拡大による森林伐採の問題も存在する (参考画像・Antonio Costa)

面積とほぼ等しい。伯国の国土は851万平方キロメートル、8億5100万haのため、農牧畜業用地の占める割合は41%となる。農牧畜業用地の拡大はアマゾンの森林伐採とも関係しており、伯国26州と連邦直轄区の中、最も森林伐採面積の広がったパラ州とマツト・グロソ州だけで、1290万ha分の農牧畜業用地が拡大した。IBGE調査技術コーディネーターのアントニオ・フロリド氏は、「農牧畜業用地はもっぱら原生林を切り開いて拡大した」と結論付けるのは早計だ」という。同氏によれば、06年の調査時には整備されていた牧場などを再活用する可能性もあり、06年から17年までの農牧畜業用地の面積拡大率は4.9%だが、穀物収穫量は、06年の1億1720万トンから2億4060万トンへと2倍以上に増えた。(7月27日付フォートリオ、エスタード両紙より、7月28日掲載)



ブラジルの教育を担う教師たちの職場環境改善は急務だ (参考画像・Agência Brasil)

「教職を勧めない」が半数 教育環境の充実急務

面積とほぼ等しい。伯国の国土は851万平方キロメートル、8億5100万haのため、農牧畜業用地の占める割合は41%となる。農牧畜業用地の拡大はアマゾンの森林伐採とも関係しており、伯国26州と連邦直轄区の中、最も森林伐採面積の広がったパラ州とマツト・グロソ州だけで、1290万ha分の農牧畜業用地が拡大した。IBGE調査技術コーディネーターのアントニオ・フロリド氏は、「農牧畜業用地はもっぱら原生林を切り開いて拡大した」と結論付けるのは早計だ」という。同氏によれば、06年の調査時には整備されていた牧場などを再活用する可能性もあり、06年から17年までの農牧畜業用地の面積拡大率は4.9%だが、穀物収穫量は、06年の1億1720万トンから2億4060万トンへと2倍以上に増えた。(7月27日付フォートリオ、エスタード両紙より、7月28日掲載)

慎重な調査や評価が必要だ。全国農業連合(CNA)のテクニカルアドバイザー、パウロ・カマリ氏は、「森林伐採が増えた」とだけ結論付けているのは困難だと主張した上で、農牧畜業用地が増えた事だけを取り上げるのではなく、農業の技術革新が進み、同じ広さの農地から収穫できる作物量が増えた事も評価すべきだと語る。

日ポ生活会話ガイド

ご注文・お問い合わせ先

詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリアまで 郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで

●ニッケイ新聞社 11-3340-6060 ●太陽堂 11-3208-6588 ●フォノマギ竹内書店 11-3104-3399

ニッケイ新聞出版、宮坂国人財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛

# o Jeitinho no Japão para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの裏技

Guia Prático para viver no Japão

暮らしに役立つ日本語便利帳

- ▶ 日本語とポルトガル語の勉強にすぐ便利
- ▶ 面白くて分かりやすい
- ▶ 画像付き日常生活の会話
- ▶ カテゴリー別、辞書付き
- ▶ 日本の生活ガイドにも

特別価格 R\$50

Makiko Matsuda 松田真希子(著)

Tiago Sales Pinto ティアゴ・サレス・ピント(訳)

ニッケイ新聞





## EXPOSIÇÃO

### HISTORIAS AFRO-ATLÂNTICAS

Onde: Instituto Tomie Oh-take (Rua Coropés 88, Pinheiros)  
De 30/06 a 21/10/2018  
Horário: Dia 30/06 (11h às 15h) e 3ª a domingo das 11h às 20h

Ingresso: Entrada Gratuita  
Informações: 11/2245-1900 ou [www.institutotomieoh-take.org.br](http://www.institutotomieoh-take.org.br)

### AROMAS E SABORES

Artista Plástica Japonesa: Maki Ueda  
Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, Piso Térreo, Bela Vista)  
De 05/06 a 30/09/2018

Horário: Terça a sábado das 10h às 22h e Domingos e feriados das 10h às 18h  
Ingresso: Entrada Gratuita  
Informações: [www.japanhouse.jp/saopaulo](http://www.japanhouse.jp/saopaulo)

### EXPOSIÇÃO TOYOTA – O RITMO DO ESPAÇO

Curadoria: Denise Mattar  
Onde: Museu de Arte Brasileira da FAAP (Rua Alagoas 903, Higienópolis)  
De 23/06 a 02/09/2018

Horário: 2ª, 4ª, 5ª e 6ª das 10h às 19h – última entrada às 18h. Sábados, domingos e feriados das 10h às 18h – última entrada às 17h.

Ingresso: Entrada Gratuita  
Informações: [www.yutakatoyota.com](http://www.yutakatoyota.com)

### HELENA TRINDADE – A LETRA É A TRAÇA DA LETRA

Onde: Instituto Tomie Oh-take (Rua Coropés 88, Pinheiros)  
De 12/07 a 19/08/2018

Horário: Terça a sábado das 10h às 22h e Domingos e feriados das 10h às 18h  
Ingresso: Entrada Gratuita  
Informações: 11/2245-1900 ou [www.institutotomieoh-take.org.br](http://www.institutotomieoh-take.org.br)

### 5º FESTIVAL DE CERÂMICA – CASARÃO DO CHÁ – MOGI DAS CRUZES/SP

Onde: Casarão do Chá (Estrada Do Chá cx 05, acesso pela Estrada do Nagao, km 3, Cocuera, Mogi das Cruzes/SP)  
Dia 05/08/2018

Horário: 9h às 17h  
Ingresso: Entrada Gratuita

### CASARÃO DO CHÁ – MOGI DAS CRUZES/SP

Onde: Casarão do Chá (Estrada Do Chá cx 05, acesso pela Estrada do Nagao, km 3, Cocuera, Mogi das Cruzes/SP)

Visitação: Todos os domingos das 9h às 17h

Durante a semana visitas monitoradas: Escolas – visitação gratuita; Grupos Turísticos – R\$100,00 até 30 pessoas. Agendamentos 11/4792-2164

Ingresso: Entrada Gratuita  
Informações: 11/4792-2164 e [www.casaraodocha.org.br](http://www.casaraodocha.org.br)

### EXPOSIÇÃO BANCOS INDÍGENAS DO BRASIL

Onde: Pavilhão Japonês do Parque Ibirapuera – próx. ao Museu Afro e Planetário (Acesso no Portão 3 e 10 na Av. Pedro Álvares Cabral)  
De 09/06 a 05/08/2018  
Visitação: quarta, sábado, domingo e feriado  
Horário: das 10h às 17h  
Ingresso: Entrada Gratuita

### PAVILHÃO JAPONÊS – PARQUE DO IBIRAPUERA

Onde: Pavilhão Japonês (Parque do Ibirapuera – portão 10 - próx. ao Planetário e ao Museu Afro Brasil)  
Visitação: quarta-feira, sábado, domingo e feriados  
Horário: das 10h às 12h e das 13h às 17h

## EVENTO

### ERA UMA VEZ... TANABATA E AS REPRESENTAÇÕES FEMININAS NAS FÁBULAS JAPONESAS

Onde: Biblioteca da Fundação Japão em São Paulo (Avenida Paulista 52, 3º andar, Bela Vista)  
De 07/07 a 31/08/2018  
Horário: 3ª a 6ª das 10h30 às 19h30 e Sábado das 9h às 17h

Informações: 11/3141-0110

### 11º FESTIVAL DOS IMIGRANTES DE JACAREI/SP

Onde: Bunkyo Jacarei (Av. Lucas Nogueira Garces 1940, Jd Esperança, Jacarei/SP)

Dias 03, 04 e 05/08/2018  
Horário: sextas das 18h às 23h, sábados das 10h às 23h e domingos das 10h às 18h  
Ingresso: R\$5,00 (crianças até 12 anos e idosos acima de 65 anos entrada gratuita)  
Informações: 12/3956-1488

### 25ª BIENAL INTERNACIONAL DO LIVRO DE SÃO PAULO

Onde: Pavilhão de Exposição do Anhembi (Av Olavo Fontoura 1209, Santana)  
De 03 a 12/08/2018  
Ingresso: R\$20,00 a R\$25,00  
Informações: 11/3060-4717 [www.bienaldolivrosp.com.br](http://www.bienaldolivrosp.com.br)

### HANAMI FLORADA DAS CEREJEIRAS NO PARQUE DO CARMO 2018

### 40ª FESTA DAS CEREJEIRAS DO PARQUE DO CARMO 2018

Onde: Parque do Carmo – Portão 3 (Av Afonso de Sampaio e Sousa 951)  
De 03 a 05/08/2018

Horário: sexta das 12h às 17h, sábado e domingo das 9h às 17h  
Ingresso: Entrada Gratuita

### XI CONCERTO ALPHAVILLE DE CANTO E PIANO

Celebração de 10 Anos de Concerto e 110 Anos da Imigração Japonesa no Brasil.

Onde: Auditório Alphaville (Calçada Flor de Lotus 78, C.C.Alphaville)  
Dia 04/08/2018  
Horário: 20h

Adesão: R\$70,00  
Informações: 99998-6261

### 16º OKINAWA FESTIVAL

Onde: C.E. Vila Manchester (Praça Haroldo Daltro, Vila Nova Manchester)

Dias 04 e 05/08/2018  
Horário: Sábado das 11h às 21h e domingo das 11h às 20h

Informações: 11/2296-1120

### KARAOKÊ-DANCE NI-KKEY CULTURAL

Pioneiro nessa atividade cujo objetivo é de proporcionar um ambiente familiar onde os frequentadores cantam suas músicas preferidas e dançam ritmos como o chá chá chá, rumba, forró, samba e country. Todos os domingos Baile com Música ao Vivo.

Onde: Assoc. Cultural Tokushima Kenjin do Brasil (Av Dr Antonio Maria Laert 275, 100m do Metro Tucuruvi)

Dias 04 e 05/08/2018  
Horário: Sábados Karaokê Dance das 8h às 16h e Domingos das 8h às 18h e das 18h às 22h Bailes com música ao vivo.

Informações: 11/99857-3845 com Iritsu

### 10ª FESTA DA CEREJEIRA – ACEC CASTRO/PR

Onde: Acec Castro (Rua Mario Bertolini 215, Castro/PR)

Dias 04 e 05/08/2018  
Horário: 10h às 18h  
Informações: 42/3233-3443

### FESTA DA CEREJEIRA EM FLOR DE CAMPOS DO JORDÃO/SP

Onde: Parque das Cerejeiras e Recanto de Repouso Sakura-Home (Av Cap. Tassaburo Yamaguchi 2173, Vila Albertina, Campos do Jordão/SP)

Dias 04, 05, 11 e 12/08/2018  
Horário: 9h às 16h  
Ingresso: R\$18,00

Estacionamento: Gratuito no local  
Informações: 12/3662-2911 e [www.festadacerejeira.net.br](http://www.festadacerejeira.net.br)

### KARÊ BENEFICENTE SHINSEI ACAL – ESPECIAL 25 ANOS

Onde: Acal Assoc Cult e Assist da Liberdade (Av Liberdade 365, Liberdade)  
Dia 05/08/2018

Horário: 11h às 17h  
Informações: 11/3399-2404

### RECITAL DE CELEBRAÇÃO DOS 110 ANOS DA IMIGRAÇÃO JAPONESA NO BRASIL.

Onde: Teatro Sérgio Cardoso (Rua Rui Barbosa 153, Bela Vista)

Dia 07/08/2018  
Horário: 21h  
Ingresso: R\$50,00

Capacidade: 835 lugares  
Compra pela internet: [www.ingressorapido.com](http://www.ingressorapido.com)  
Informações: 11/3288-0136

### PERFORMANCE DE BUTÔ

Dia 11/08/2018 – 19h  
PERFORMANCE DE BUTÔ BASEADA EM “SOL E AÇO”, POR EMILIE SUGAI

Onde: Foyer da Sala BNDES, Cinemateca Brasileira (Largo Sen. Raul Cardoso 207, Vila Clementino)

Informações: 11/3512-6111  
Performer: Emilie Sugai  
Iluminação, montagem e operação: André Boll e Roberto Mello

Acompanhamento da criação: Cristina Salmistraro  
Agradecimento: Associação da Província de Tochigi  
Duração: 20 minutos

### PALESTRA YUKIO MISHIMA – ÀS VÉSPERAS DOS 50 ANOS DE SUA MORTE

Palestrante: Profa. Dra. Makiko Kitani (Universidade Doshisha) e o Prof. Dr. Kin'ya Sugiyama (Universidade Kanazawa)

Onde: Cinemateca Brasileira (Largo Sen. Raul Cardoso 207, Vila Clementino)  
Dia 18/08/2018

Horário: 17h  
Informações: 11/3512-6111  
Ingresso: Necessário retirar senha uma hora antes do evento. Sujeito à lotação da sala.

### YUKIO MISHIMA – O KABUKI, A ERA MEIJI E O BRASIL

Palestrante: Profa. Dra. Makiko Kitani – Universidade Doshisha, Japão  
Onde: JAPAN HOUSE São Paulo (Av. Paulista 52, Paraíso)

Dia 22/08/2018  
Horário: 19h  
Informações: 11/3090-8900

Ingresso: Necessário retirar senha uma hora antes do evento. Sujeito à lotação da sala.

### CONFISSÕES DE UMA MÁSCARA E O MAR

Palestrante: Prof. Dr. Kin'ya Sugiyama – Universidade Kanazawa, Japão  
Onde: Sala Multimídia da Casa de Cultura Japonesa – USP (Av. Prof. Lineu Prestes 159, Cidade Universitária, Butantã)

Dia 23/08/2018  
Horário: 19h30  
Informações: 11/3091-2426

Capacidade: 50 vagas, necessário retirar senha uma hora antes do evento.

## CURSO

### CURSO HISTÓRIA DO JAPÃO – 2018

Dia 04/08/2018 – História do Japão 5 – Período Edo final – abertura dos portos.  
Dia 01/09/2018 – História do Japão 6 – Período Meiji - modernização.

Dia 06/10/2018 – História do Japão 7 – Períodos Taisho e Showa início.

Dia 10/11/2018 – História do Japão 8 – Segunda Guerra e Showa final.

Dia 01/12/2018 – História do Japão 9 – Era Heisei até hoje.

Onde: Associação Cultural

Mie Kenjin do Brasil (Av. Lins de Vasconcelos 3352, Vila Mariana)  
Horário: 9h às 12 horas.  
Inscrições: R\$35,00+R\$3,50 (taxa do Sympla) por aula.  
Inscrições e pagamentos até 03 dias antes da data do curso, na secretaria da Associação Mie ou pelo site [culturajaponesa.com.br](http://culturajaponesa.com.br).  
Informações: 11/5549-6857

### CURSOS DA NI-KKEY CULTURAL

Onde: Rua Tomas Gonzaga 95, 4 andar, Liberdade

Cursos: Karaokê, Idiomas (japones, inglês e espanhol), teclado, informática para a 3ª idade e dança de salão.

Informações: 11/99857-3845 Iritsu

### CURSO DE JAPONÊS “FAST” PARA DECASSÉGUIIS NO CIATE

Duração: Curso Intensivo de 06 meses

Início das Aulas: 07/08/2018 terça-feira

Dias da Semana: 3ªs, 5ªs e 6ªs.  
Horário: 09h às 12h

Informações: 11/3207-9014 e [www.ciate.org.br](http://www.ciate.org.br)

### II WORKSHOP USP – PRATICAS INTEGRATIVAS E COMPLEMENTARES

Onde: CEPEUSP – Portaria 2 (Av Prof Mello Moraes, Cidade Universitaria)

Dia 04/08/2018  
Horário: 8h30 às 14h

## PALESTRA

### “PANORAMA GERAL SOBRE O NOVO SISTEMA PARA ENTRADA DE YONSEI NO JAPÃO”

Palestrante: Deputado do Japão, Sr. Mikio Shimoji.

Dia 05/08/2018 (Domingo)

Horário: 16h  
Endereço: Rua São Joaquim 381, 2º Andar (Salão Nobre)

Inscrições pelo telefone: 11/3207 - 9014

Inscrições pelo e-mail: [palestras@ciate.org.br](mailto:palestras@ciate.org.br)

### PALESTRAS GRATUITAS DO CIATE

#### AGOSTO/2018

09/08 – Quinta-feira – 14h às 16h – “5s – Metodologia de Qualidade Total! O que Seria?” (Roberto Cuellar – Consultor de Lean Business)

14/08 – Terça-feira – 14h às 16h – Ser “Dekassegui” - Vale a Pena? (Márcio Tamawoki – Psicólogo)

16/08 – Quinta-feira – 14h às 16h – Qual é o Investimento Ideal para Mim? Venha Descobrir!” (Rodrigo Akio – Consultor de Investimentos da Akio Investimentos)

Onde: CIATE - Centro de Informação e Apoio ao Trabalhador Retornado do Exterior (Rua São Joaquim 381, 1º andar, Liberdade)

Informações: 11/3207-9014 e [www.ciate.org.br](http://www.ciate.org.br)

Divulgação de eventos com Cristiane Kishihara – e mail: [cris\\_kishihara@hotmail.com](mailto:cris_kishihara@hotmail.com) e 11/3340-6060

# 週末おでかけ情報

Divulgação de eventos

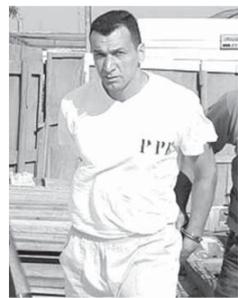
com Cristiane Kishihara

E-mail: [cris\\_kishihara@hotmail.com](mailto:cris_kishihara@hotmail.com)

TEL: 11/3340-6060

# 特別寄稿 PCC大物、パラグアイで逮捕

## 道連れで癒着警官らも罷免



指PCCに捕らわれた大物警官のマルコ・ラウ (By DearLow, from Wikimedia Commons)

伯国犯罪組織「首都第一コマンドPCC」の有力な地域首領リナーダが、パラグアイのSenadillo国家麻薬取締局の捜索の結果、7月18日、アスンシオン市サンクリストバル区の高級住宅街に潜伏中の処を逮捕された。

同時に、ブラジル人の1共犯者と、同マフィア首領と結託し、マフィア活動を支援する、パ国の国家警察の1警官が捕えられた。前述のブラジル人2人は直ちに同日Cのブラグアイ及びボ

リビア両国を担当する大物の「地域首領」と目されて、麻薬や武器の配取引きの他に誘拐殺人等の組織犯罪に関わる。少なくともブラジルで6件にも及ぶ、各罪状に対する逮捕令状が出されている。

「Ministerio de Inteligencia」との密接な共同で、成果を挙げたのである。

当日はアスンシオン市サンクリストバル区、オーストリア街とベルギー及びウィーン各通り中間に所在する、豪華な住宅マンションを捜索した。

この者は、ア市警視庁の第4警察署に所属するカポモイオソ(マフィア首領)の守護人ガードの役を務める他に、各目的の国内行動や買物等に要する、個人的な身分証明書等の取得手続きを受け持っていた。

# 真子さま 先没者慰霊碑、史料館ご訪問

真子さまは、先没者慰霊碑、史料館ご訪問。トメアスーで日系人と交流。

真子さまは、先没者慰霊碑、史料館ご訪問。トメアスーで日系人と交流。

真子さまは、先没者慰霊碑、史料館ご訪問。トメアスーで日系人と交流。



角田さんの案内で真子さまは史料館を視察された

真子さまは、先没者慰霊碑、史料館ご訪問。トメアスーで日系人と交流。

真子さまは、先没者慰霊碑、史料館ご訪問。トメアスーで日系人と交流。

真子さまは、先没者慰霊碑、史料館ご訪問。トメアスーで日系人と交流。

真子さまは、先没者慰霊碑、史料館ご訪問。トメアスーで日系人と交流。

真子さまは、先没者慰霊碑、史料館ご訪問。トメアスーで日系人と交流。

真子さまは、先没者慰霊碑、史料館ご訪問。トメアスーで日系人と交流。

Senadillo国家麻薬取締局のスタッフの誘ったところによれば、前記の家宅捜査で、思わぬ虚を衝かれた首領のアルメダは、慌ててマンションの裏の塀を飛越えて逃げようとしたが、住宅マンションの周りを監視していた、別のSenadillo捜査分隊に見付かって捕えられた。

「悪行の証拠に成り得る多くの書類の焼却を図ったが、当局の逸早く対処によって大部分が助かった」と言う。

関係警察官の更迭

今回のこの事件スキヤンダルで、国家警察のルイス・カルロス・ローハス警視総監は、第4警察署の署長、ウーゴ・アダルト・アジャラ警視監、及び副署長のウーゴ・マリオン警視長は、「首都第一コマンドPCC」の首領エドゥアルド・アパレシド・デ・アルメイダ(別名ピスカ)と、部下のカルロス・アルフレド・ロドリゲスの間で癒着容疑の廉で、両上司の責任を問うことが出来た。

武者灯笼、夏の夜彩る

青森ねぶた祭開幕

武者灯笼、夏の夜彩る。青森ねぶた祭開幕。武者灯笼、夏の夜彩る。青森ねぶた祭開幕。

武者灯笼、夏の夜彩る。青森ねぶた祭開幕。武者灯笼、夏の夜彩る。青森ねぶた祭開幕。

武者灯笼、夏の夜彩る。青森ねぶた祭開幕。武者灯笼、夏の夜彩る。青森ねぶた祭開幕。

私のシベリア抑留記

谷口 範之

少し呆然とした様子で立ち上がった彼は、自分の両肩に手を置き、雪の上に両肩をつける格好を見せた。そして片方の手で雪の上を叩き、分かったかというように頷いた。私も分ったしに頷いた。彼はレスリングの負けた時の両肩を地面につけていないから負けていないと言いたかったのだらうと察した。

しかしもう一度やろうとはしなかった。彼は割った薪を抱え、私にもそうしろと身振りをした。ゆるい坂を下り、小川の傍の小舎の入口に置いた。薪を全部運び終えると、彼は手を振って宿舎へ帰った。彼は帰る前に、小舎の内部を見せられた。サウナ用の小舎であった。入ったところは土間でその左半分は板敷である。土間の突き当りに、円形の石が一・五mの高さに、円錐型に積んであり、下部は開けてあつて薪が燃えている。

監督がやって来た。新しい薪を放りこみ、「入浴しろよ。サウナから出たら、必ず水をかぶれ。ここを出る時に、薪をつぎ足すんだ。忘れるなよ」と、囁んで含めるように身振り手真似で、私が納得するまで教えて帰った。薪をつぎ足して帰るのは、後から入浴する人のためであることが理解された。

太陽はまだ午後二時過ぎの位置である。薪をつぎこみ、教えられた通りに、焼けた積石に水をかけた。びつくりする程吹きあがった蒸気は、上部の穴に吸いこまれた。二杯目をかけ、裸になって浴室に飛びこんだ。

蒸気を吸い込んだ穴の下側に、階段状に板が組んである。最上段に寝そべった。もうもうと舞う熱い蒸気に包まれているので、やがて体中が汗にまみれてきた。日本式に言えば一番風呂である。浴室が充分ぬくもつていないから、間もなく冷えはじめた。外に出て薪を放り込み、焼石に水をかけて浴室に飛びこむ。ここの焼石に水は100%有用である。

しっかりと汗を出して浴室を出る。水のように冷たい水をかぶってボロシャツで拭き、ボロ服を着ると体中が火照った。身も心もすっかり綺麗になったようで、新しい意欲が湧いた。

監督も樵の集団も、私たち捕虜を見下げることはなかった。仲間と同様に接してくれる様子には、わざとらしくは自然であった。ほんの僅かな期間の交流であったが、最低以下の日常を強いられた日々の中で、珠玉のような心温まる思い出である。

二月、寒気はますます厳しくなつたが、鷹揚なカンボーイ(監視兵)と量だけは十分な食料のおかげで、厳しい伐採作業も順調に進んでいた。

四、シベリア松原生林の伐採

だが、良いことは続かなかつた。晴天の朝、近くのシベリア松の原生林伐採の応援に行くことになつた。着いてみると、凄いとしか言いようのない、見事なシベリア松の原生林である。幹周りを二人で抱えるほどの大木が、林立していた。一〇〇人はいるかと思われ、日本兵捕虜が伐採に取りかかっていた。

(註)一九九二年幕参行で初めて知つたのだが、こはウィルツア村とい、第二五四連隊第二大隊三〇〇名が、伐採要員として送り込まれた地であった。幕参行に同行した小山田知正氏はこの隊長であつたが、彼は現場に出て、兵と苦勞をともした。

トメアスーの農場と農業組合

トメアスーの農場と農業組合。トメアスーの農場と農業組合。

トメアスーの農場と農業組合。トメアスーの農場と農業組合。

トメアスーの農場と農業組合。トメアスーの農場と農業組合。

トメアスーの農場と農業組合。トメアスーの農場と農業組合。

トメアスーの農場と農業組合。トメアスーの農場と農業組合。

国際派日本人養成講座作者 伊勢雅臣氏の厳選シリーズ!

## 日本人として知っておきたい皇室の祈り

1冊 100リアル 限定販売!

世界最古の国 万民の幸せを願う 皇室の祈りこそ 日本人の国民性の源

平成から新時代へ

いま、天皇陛下の譲位をめぐり、日本の皇室が注目されています。初代・神武天皇から125代。そして126代へと引き継がれてきた伝統の源とは、いったい何なのでしょう?

【お問い合わせ】ニッケイ新聞編集部 TEL: (11) 3340 - 6060

【郵送でのご注文は日系書店まで】

太陽堂:(11)3208-6588 / フォノマジ竹内書店:(11)3104-3399 / 高野書店:(11)3209-3313

ニッケイ新聞大人気シリーズ! 最新刊販売中!!

## 日本文化

CULTURA JAPONESA

### 異彩放つ先駆者たちの軌跡

- 瀨下 登 北米で活躍した開拓者
- 前田光世 伝説の武道家
- 尾山良太 ジュート産業の立役者
- 岡本寅蔵 紅茶栽培に情熱をかけた男
- 後宮武雄 財閥出身の鷹派ボーイ
- 中尾熊喜 慈善事業に献身した日系社会のリーダー

## 子供たちの日本を見る目が変わる!!

お問い合わせ・販売 詳しくはニッケイ新聞編集部まで ☎ (11-3340-6060) 日系書店でも販売中! 地方発送も出来ます!

太陽堂 (11-3208-6588) フォノマジ竹内書店 (11-3104-3399) 高野書店 (11-3209-3313)

# リベルダーデ・ジャポン広場に

## メトロ駅も「ジャポン」追加

### 池崎氏「皆で聖市一番の街に！」

戦争中に強制立ち退きさせられたコンデ・デ・サルゼーダス街に代わって、戦後に「日本人街」として発展してきた聖市リベルダーデ区。その中心であるリベルダーデ広場が先月18日、プルノ・コバス市長の署名により「リベルダーデ・ジャポン広場」と改名された。加えて24日には、州令によりメトロ「青線」の「リベルダーデ駅」が「ジャポン・リベルダーデ駅」に改名され、ブラジル日本移民110周年の節目に相応しい大きな遺産となった。



リベルダーデの更なる発展を短冊に願った池崎会長

「リベルダーデは我が一日系人の住処であり、地盤でもある。リベルダーデ・ジャポンの名のもとに中国人も韓国人も皆が一緒になってサンパウロの街を盛り上げていこう」と先月28日、第40回を迎えたリベルダーデ・ジャポン広場祭りで、リベルダーデ商工会議所の池崎博文会長（90、熊本）はそんな願いを短冊にしたためた。

同広場改名の動きは昨年5月頃に始まった。90年代以降、中国人や韓国人が急増しつつあるなか、「日本移民が築き上げてきた東洋街の特徴が失われる前に、なんとか名前を残しておきたい」として広場改名案が浮上った。

池崎会長を筆頭に日系社会からの強い要望を受けた羽藤ヨロジ、太田正高、林ロドリゴ・ゴラル、ミウソン・レイチ市議が共同で法案を提出。ジョアン・ドリア前市長により今年初旬に一度否決されたが、再度議会での審議を通過し、コバス市長の署名によりこのたび正式に発効した。

広場の名称変更には、ドリア前市長との間に「署名の集まりがなかった」として、移民NGOが抗議した。池崎会長は「改名は、東洋街活性化事業に費用で20万レアルを払い、今後3年間はACALが広場の『養父役』となり、池崎会長が『養母』として責任を負うことになる。既に広場の歩道の修復などが行われ、鈴蘭の取替えなども順次行われる見通し。来月末に改名を記念した碑が広場に建立され、今後、標識が順次変更されていく」と語った。

## 熟連が盛大に芸能祭開催

### 稽古重ね、披露して長生き

ブラジル日系熟連クラブ連合会主催する第42回芸能祭（中川浩巳実行委員長）が7月29日（日）、聖市の静岡県人会館で行われた。200人以上が出演し、普段顔を合わせない支部員同士が交流を深めるなど、和やかな一日を過ごした。

午前8時半からサンペルナルド松寿会館の民謡発表から始まり、個舞、団舞、コーラス、寸劇、楽器演奏、表現体操など71演目が午後4時ごろまでかけて披露された。11時15分からは式典となり、上野美佐雄会長が「日頃の練習の成果を存分に発揮してもらっており、110周年にふさわしい盛大な芸能祭になった」と語った。野口泰在聖領事は「皆さんのように趣味をもって健康的に長生きする生活モデルを、ブラジル社会に広げることによって更なる貢献を」と挨拶した。

ブラジル日本民謡協会塩野彰会長も「この舞台に立つために毎週仲間と顔を合わせて稽古を重ねることが大事。それによって、一世の郷愁を癒すのに最適」と集いへの参加を勧めた。これは毎月第3土曜日午後12時半から、聖市の宮崎県人会館（R. Dona Cesária Fagundes, 323, Saude）で行われる。

## 第42回熟連親睦芸能祭



「遠くからも集まって、みんなが顔を合わせて親睦を図る良い機会」と挨拶する上野会長

加を勧めた。これは毎月第3土曜日午後12時半から、聖市の宮崎県人会館（R. Dona Cesária Fagundes, 323, Saude）で行われる。

110周年記念市民合同事業を議論する聖市行政関係者と主要日系団体の代表者の会議で、日系社会の消極姿勢にドリア市長（当時）が痾癢を起した。広場名称変更をするには東洋街活性化の費用を日系社会の誰かが負担すべきと市長が詰め寄り、誰も手を上げない中、池崎会長が「活性化の責任を引き受ける」と宣言した一幕があった。

その結果、池崎会長は東洋街活性化事業に費用で20万レアルを払い、今後3年間はACALが広場の『養父役』となり、池崎会長が『養母』として責任を負うことになる。既に広場の歩道の修復などが行われ、鈴蘭の取替えなども順次行われる見通し。来月末に改名を記念した碑が広場に建立され、今後、標識が順次変更されていく」と語った。

「大耳小耳」の象徴として、愛する街を守ってきた。長年ACAL会長を務めてきた関係もあって、七夕祭の日やスマホ動画に孫の顔（山岡秋雄）からは動画を撮って嬉しうことおければ、ここが日本人街だったことは忘れられない。中国人や韓国人は将来をここに託そうと本気で商売をこらけている。だからこそ皆で団結して良い街を築いていきたい」と思いを語った。

その日系人弁護士は「この決定は、植民地時代に処刑された黒人奴隷への冒涇だ。この広場は日系人がやってくるはずと前から断頭台の広場と呼ばれてきた。有罪判決を下す」と主張している。

「リベルダーデ」名は残るのだから「黒人に失礼」というのはおかしい、メトロのコンチヤンス・イターラも同サッカークラブファン以外もたくさん住んでいるのでは？

もちろん多様な意見は尊重されるべきだ。だが事情も分らないまま、「いいね」ボタンを押す人がいっぱい居る風潮の方が問題か？（深）

「名刺変更は「黒人奴隷への冒涇」との奇論も?!」

注目を集めているという。フェイルブックとツイッターで拡散され、「いいね」ボタンが約5千、シェアが2千以上に及び、思わず涙腺を呼んでいるとか。

「香りがあって味が強い」

オーガニック味噌が新発売

養蜂製品やラーメンの麺やスープを扱うMNPロポリス社（和田カール社長）が、ブラジルで初めてオーガニック味噌の製造・販売を始めた。今月からリベルダーデ駅近辺の日本食を扱う小売店などで販売している。

日本から取り寄せた麹菌と有機栽培の米で麹を作り、同じくオーガニックの大豆が原料。松田典仁会長は「香りがあって味が強いのはオーガニックならではの。味噌汁にし

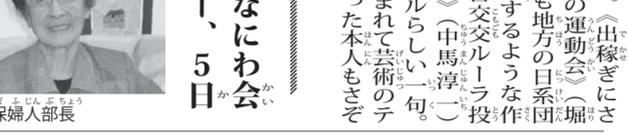
「大阪なにわ会」

大阪なにわ会（下平尾哲男会長）は「第90回慈善バザー」を5月11日午前9時から、同会館（Rua Domingos de Moraes, 1581）で開催する。

婦人部の手芸品（編み物、エプロン、布巾）をはじめ、プレゼント用品、協賛業者の出品店がある。また食堂では婦人部お手製の寿司料理（巻き寿司や散らし寿司）、なにかうどん等色んな料理が楽しめる。

来社した婦人部長の久保美恵子さん、役員の高瀬千秋さんは「婦人部お手製のなにわうどんが自慢。お汁粉も手間隙かけて作りますので、ぜひご賞味を」と呼びかけた。

問合せは、同会（11-5549-7226）まで。



（左から）高瀬さん、久保婦人部長

「記者の眼」

名称変更は「黒人奴隷への冒涇」との奇論も?!

注目を集めているという。フェイルブックとツイッターで拡散され、「いいね」ボタンが約5千、シェアが2千以上に及び、思わず涙腺を呼んでいるとか。

「香りがあって味が強い」

オーガニック味噌が新発売

養蜂製品やラーメンの麺やスープを扱うMNPロポリス社（和田カール社長）が、ブラジルで初めてオーガニック味噌の製造・販売を始めた。今月からリベルダーデ駅近辺の日本食を扱う小売店などで販売している。

「大阪なにわ会」

大阪なにわ会（下平尾哲男会長）は「第90回慈善バザー」を5月11日午前9時から、同会館（Rua Domingos de Moraes, 1581）で開催する。

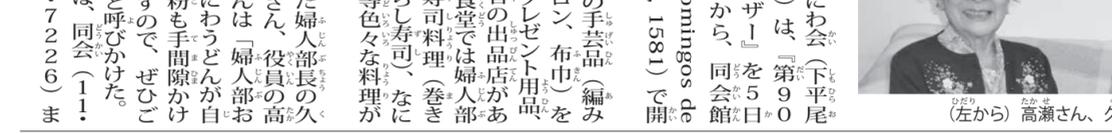
「香りがあって味が強い」

オーガニック味噌が新発売

養蜂製品やラーメンの麺やスープを扱うMNPロポリス社（和田カール社長）が、ブラジルで初めてオーガニック味噌の製造・販売を始めた。今月からリベルダーデ駅近辺の日本食を扱う小売店などで販売している。

「大阪なにわ会」

大阪なにわ会（下平尾哲男会長）は「第90回慈善バザー」を5月11日午前9時から、同会館（Rua Domingos de Moraes, 1581）で開催する。



（左から）高瀬さん、久保婦人部長

PERFUMARIA TAKEO 化粧品専門 たけお店 二九四・九三三

CLINICA SHIMADA OROSCO GINECOLOGIA OBSTETRICIA MASTOLOGIA TEL: (11) 98108 7160 R. Conselheiro Furtado 208 Cj.95 / Liberdade - SP

Dr. MONICA Y. MORISHITA 電気鍼療法 もぐさ レーザー Biomédica 生物医科学 Pós-Graduação em Acupuntura 大学院で鍼灸学を専攻いたしました 磁石による治療 LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95-M (Iwate-kenjinkai) Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade) contato: (11)99236-3956 "Recados no WhatsApp" E-Mail: monicamorishita@yahoo.com.br

■広島県人会から義援金ご協力をお願い■

西日本豪雨による死者数は17日現在で、広島県だけで112人にのぼります。広島、山口、岡山、鳥取の中国地方4県で計177人。14府県では224人になります。広島県内の住宅被害は、計5079棟。うち全壊は217棟、半壊が254棟、一部損傷は459棟。1982年の長崎大水災以来の大被害となりました。

県人会としましては衷心からお見舞い申し上げますと同時に、義援金の募集を開始します。県人はもとより、広く日系社会全体、ブラジル社会からもご協力をいただければと存じます。日本祭りの広島県人会ブースでも、募金箱を設置します。よろしくお祈りします。

会長 平崎靖之

募金特別口座番号

CENTRO CULTURAL HIROSHIMA DO BRASIL CNPJ 47.851.779/0001-12

BANCO SANTANDER(033) Agencia: 4551 (Rua Galvao Bueno, 31) C/C: 00013003986-5

貸事務所 ALUGA-SE SALA COMERCIAL sala 71 (日伯ビル7階) Edificio Cond. Diário Nippak (Próx. metrô Liberdade) Contato (問い合わせ連絡先) (11) 3208-3507 / 3209-4640

ALUGAM-SE SALAS COMERCIAIS Ed. Cond. Diário Nippak SALAS 12 e 13 (a 5 mins da Estação Metrô Liberdade) Informações 11 3209-4640 Maria 11 3208-3507 Dna.Shizuka

**TUNIBRA TRAVEL**  
Consulte nossos SUPER descontos

Viagens para o Japão Desde 1949

(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br  
Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

# Nikkei Shimbun

ニッケイ新聞

VENDA em BANCA

**O Matsubara Hotel**  
coloca o melhor de São Paulo à sua volta

Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso - São Paulo

Reservas:  
11 3561.5000  
0800 771 7101

matsubara  
HOTEL & CONVENTION CENTER

ANO XXI - Nº 5053

SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 3 DE AGOSTO DE 2018

R\$ 4,00

## プロ野球

# 広島が先発復帰後初勝利

## 巨人・メルセデス、初完投



7回広島2死一、二塁、会沢を遊撃ゴロに仕留め、原を捕らえ、巨人の先発復帰後初勝利を挙げた。

【共同】プロ野球の広島が先発復帰後初の勝利を挙げた。巨人のメルセデスが初完投を挙げた。

広島は先発投手の原が、巨人のメルセデスに先発復帰後初の勝利をもたらした。原は7回2死1塁で、遊撃ゴロに仕留め、捕手会沢浩司を捕らえ、巨人の先発復帰後初の勝利を挙げた。

巨人は先発投手のメルセデスが、広島に初完投を挙げた。メルセデスは4回まで無失点で投げ、5回に1点を取られ、6回に2点を取られ、7回に3点を取られ、8回に4点を取られ、9回に5点を取られ、最終的に6-4で敗れた。



来日初完投で3勝目を挙げた巨人・メルセデス＝横浜

【共同】プロ野球の広島が先発復帰後初の勝利を挙げた。巨人のメルセデスが初完投を挙げた。

広島は先発投手の原が、巨人のメルセデスに先発復帰後初の勝利をもたらした。原は7回2死1塁で、遊撃ゴロに仕留め、捕手会沢浩司を捕らえ、巨人の先発復帰後初の勝利を挙げた。

巨人は先発投手のメルセデスが、広島に初完投を挙げた。メルセデスは4回まで無失点で投げ、5回に1点を取られ、6回に2点を取られ、7回に3点を取られ、8回に4点を取られ、9回に5点を取られ、最終的に6-4で敗れた。

## プロ野球

# 広島が先発復帰後初勝利

## 巨人・メルセデス、初完投

## 大阪桐蔭は作新学院と初戦

### 全国高校野球開幕試合は藤蔭―星稜

【共同】第100回全国高校野球選手権大会（5日開幕・甲子園）の組み合わせ抽選会は2日、大阪市のフェスティバルホールで開かれ、史上初の2度目の春夏連覇を目指す大阪桐蔭（北大阪）は、第2試合の作新学院（栃木）と対戦することが決まった。

大会	対戦相手	開催日
第100回全国高校野球選手権大会	報徳学園(東兵庫)	第7日目
	聖光学院(福島)	第12日目
	山形(三重)	第7日目
	愛工大名電(西愛知)	第8日目
	二松学舎大付(東京)	第12日目
	浦和学院(南埼玉)	第8日目
	仙台商英(宮城)	第1日目
	藤原(石川)	第8日目
	星稜(愛媛)	第1日目
	中央学院(西千葉)	第12日目
	中慶(新潟)	第1日目
	中山梨学院(山梨)	第2日目
新学院(栃木)	第2日目	
大阪桐蔭(北大阪)	第9日目	
沖学園(南福岡)	第2日目	
旭川大高(長野)	第2日目	
久長(長野)	第9日目	
佐賀(佐賀)	第3日目	
高岡商(富山)	第3日目	
高野和歌山(和歌山)	第3日目	
近大(大阪)	第13日目	
近大付(大阪)	第3日目	
近大東(大阪)	第3日目	
常葉大菊川(静岡)	第10日目	
南学西(宮崎)	第4日目	
丸亀城(香川)	第4日目	
金足農(秋田)	第4日目	
鹿島(鹿嶋)	第4日目	
大垣日大(岐阜)	第4日目	
東海大(愛知)	第13日目	
花咲徳栄(北埼玉)	第4日目	
鳴門(徳島)	第10日目	
濱田(香川)	第5日目	
愛知産大三河(愛知)	第5日目	
花巻東(岩手)	第5日目	
下関国際(山口)	第11日目	
創成館(長崎)	第13日目	
創成館(長崎)	第5日目	
興農(沖縄)	第5日目	
浦日大(茨城)	第11日目	
敦賀気比(福井)	第6日目	
木更津総合(千葉)	第6日目	
日大三(西東京)	第6日目	
折尾愛真(北福岡)	第11日目	
羽黒(山梨)	第6日目	
奈良大(奈良)	第13日目	
龍谷大平安(京)	第7日目	
鳥取城北(鳥取)	第7日目	
明石商(西兵庫)	第7日目	
八戸学院光星(青森)	第7日目	



女子ダブルス3回戦、松本、永原組に敗れた高橋(左)、松友組＝南京(共同)

【共同】ソフトボールの日本、イタリアに快勝。世界ソフトボール開幕。

女子の世界選手権は2日、千葉県成田市で開幕した。日本はイタリアに3-0で快勝した。イタリアは9-0で韓国に快勝した。先発のエース上野(ビックカメラ高崎)と藤田(太陽誘電)の継投で相手投手を完封した。

1次リーグは16チームに分かれて行われ、2死2塁から田中の3塁打で同点とし、続く茂木のセンター前打で勝ち越した。同9位のイタリアに9-0で六回コールドゲーム勝ちした。先発のエース上野(ビックカメラ高崎)と藤田(太陽誘電)の継投で相手投手を完封した。

**JORNAL NIKKEI SHIMBUN**

EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.

Rua da Glória, 332-Liberdade  
CEP 01510-000-São Paulo-SP  
Telephone: (11) 3340-6060  
Fax: (11) 3341-6476

Site: www.nikkeishimbun.jp  
Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun

Diretor Presidente: Raul M. Takaki  
Jornalista Responsável: Takao Miyagui-MT 15.167-SP  
Redator: Masayuki Fukasawa

記事に関するご意見 Redação: redacao@nikkeishimbun.jp  
配達・購読契約に関する連絡 Assinatura: nikkeishimbun@yahoo.com.br

広告に関する連絡・問い合わせ Publicidade: anuncio@nikkeishimbun.jp

Periodicidade: Terça-feira à Sábado  
Preço Assinatura: R\$ 790,00(Anual) / R\$ 420,00(Semestral)  
Assinatura Digital(PDF): R\$ 330,00(Anual) / R\$ 170,00(Semestral)

【共同】ソフトボールの日本、イタリアに快勝。世界ソフトボール開幕。

女子の世界選手権は2日、千葉県成田市で開幕した。日本はイタリアに3-0で快勝した。イタリアは9-0で韓国に快勝した。先発のエース上野(ビックカメラ高崎)と藤田(太陽誘電)の継投で相手投手を完封した。

1次リーグは16チームに分かれて行われ、2死2塁から田中の3塁打で同点とし、続く茂木のセンター前打で勝ち越した。同9位のイタリアに9-0で六回コールドゲーム勝ちした。先発のエース上野(ビックカメラ高崎)と藤田(太陽誘電)の継投で相手投手を完封した。

【共同】ソフトボールの日本、イタリアに快勝。世界ソフトボール開幕。

女子の世界選手権は2日、千葉県成田市で開幕した。日本はイタリアに3-0で快勝した。イタリアは9-0で韓国に快勝した。先発のエース上野(ビックカメラ高崎)と藤田(太陽誘電)の継投で相手投手を完封した。

1次リーグは16チームに分かれて行われ、2死2塁から田中の3塁打で同点とし、続く茂木のセンター前打で勝ち越した。同9位のイタリアに9-0で六回コールドゲーム勝ちした。先発のエース上野(ビックカメラ高崎)と藤田(太陽誘電)の継投で相手投手を完封した。

【共同】ソフトボールの日本、イタリアに快勝。世界ソフトボール開幕。

女子の世界選手権は2日、千葉県成田市で開幕した。日本はイタリアに3-0で快勝した。イタリアは9-0で韓国に快勝した。先発のエース上野(ビックカメラ高崎)と藤田(太陽誘電)の継投で相手投手を完封した。

1次リーグは16チームに分かれて行われ、2死2塁から田中の3塁打で同点とし、続く茂木のセンター前打で勝ち越した。同9位のイタリアに9-0で六回コールドゲーム勝ちした。先発のエース上野(ビックカメラ高崎)と藤田(太陽誘電)の継投で相手投手を完封した。

【共同】ソフトボールの日本、イタリアに快勝。世界ソフトボール開幕。

女子の世界選手権は2日、千葉県成田市で開幕した。日本はイタリアに3-0で快勝した。イタリアは9-0で韓国に快勝した。先発のエース上野(ビックカメラ高崎)と藤田(太陽誘電)の継投で相手投手を完封した。

1次リーグは16チームに分かれて行われ、2死2塁から田中の3塁打で同点とし、続く茂木のセンター前打で勝ち越した。同9位のイタリアに9-0で六回コールドゲーム勝ちした。先発のエース上野(ビックカメラ高崎)と藤田(太陽誘電)の継投で相手投手を完封した。

【共同】ソフトボールの日本、イタリアに快勝。世界ソフトボール開幕。

女子の世界選手権は2日、千葉県成田市で開幕した。日本はイタリアに3-0で快勝した。イタリアは9-0で韓国に快勝した。先発のエース上野(ビックカメラ高崎)と藤田(太陽誘電)の継投で相手投手を完封した。

1次リーグは16チームに分かれて行われ、2死2塁から田中の3塁打で同点とし、続く茂木のセンター前打で勝ち越した。同9位のイタリアに9-0で六回コールドゲーム勝ちした。先発のエース上野(ビックカメラ高崎)と藤田(太陽誘電)の継投で相手投手を完封した。